توتو و الرسم الكهربائي للدماغ

epilepsie bundes-elternverband
gemeinsam meistern

Impressum

Text: Susanne Fey

Erstauflage: 2014
Überarbeitung: 2021

Herausgeber:
epilepsie bundes-elternverband e.v.
E-Mail: kontakt@epilepsie-elternverband.de
Internet: www.epilepsie-elternverband.de

Illustration / Design
www.billa-spiegelhauer.de

Ich bedanke mich bei allen Eltern
und Kindern, die gegengelesen haben.
Ganz besonders auch bei Frau Dr. Silvia Vieker
vom Gemeinschaftskrankenhaus Herdecke,
deren „SMS“ ich übernehmen durfte.

مرحبا, أنا توتو, سيتم مجددا إجراء الرسم
الكهربائي للدماغ ليتمكن طبيبي من مساعدتي
بشكل أفضل.

في المرة الأولى التي تم فيها إجراء رسم
كهربائي للدماغ كنت خائفة, لأنني لم أكن اعرف
ما الذي سيتم عمله أثناء إجراء الرسم الكهربائي
للدماغ. ولكنني ألان اعلم انه ليس سيئا إطلاقا
وإنني أسأصبح عضوا من سكان „كوكب توتو
للأسلاك“ والتي سأخبركم عنها الآن

أدخل إلى الغرفة والتي أجد فيها كرسي مريح، وحاسبة و منضدة تتدلى منها العديد من الأسلاك و كاميرا تصوير. المرأة التي تعمل هناك هي السيدة ديمير وهي المساعدة في إجراء الرسم الكهربائي للدماغ. وفي بعض الأحيان قد يكون المساعد رجلا.

أول, أجلس أنا على الكرسي, واشعر بالراحة, عندما كنت أصغر سنا كنت دائما اشعر بالحماس ولذلك كانت أمي تجلس على الكرسي أولا ثم اجلس أنا على حجرها,ولكنني كبرت الآن فأصبح الكرسي لا يسعنا معا.

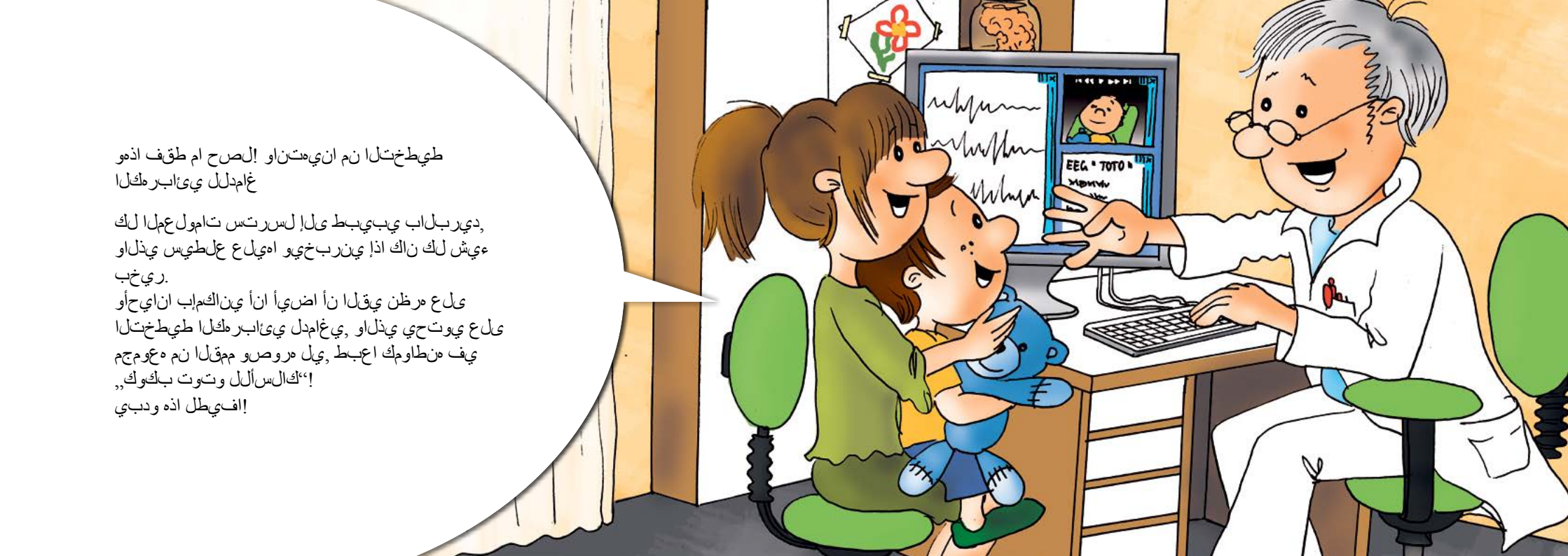
لعبتي يجب أن تكون معي في كل الحالات!
من المهم عند إجراء الرسم الكهربائي للدماغ أن أبقى هادئة وان لا أتحرك

نون من الغطاء أو القبعة توضع على رأسي بأحكام,
وقد تكون أحيانا ,,شبكة'' داردان أم أشعر بضغط القبعة
على رأسي, يوصل بالقبعة عدد من الصفائح الصغيرة
والتي تسمى ,,الأقطاب الكهربائية''
ولكي تلتصق الأقطاب الكهربائية جيدا يجب
أن يكون رأسي نظيفا ولهذا فأنا أغسل شعري
صباحا قبل إجراء التخطيط الكهربائي
للدماغ

ولكي يعمل كل شيء جيدا
يوضع محلول سائل بين
الأقطاب الكهربائية و جلد
الرأس
هه! هذا السائل بارد!
التعبير الذي يظهر على
وجهي دائما يضحك مساعد
التخطيط الكهربائي!

تتصل الأقطاب الكهربائية بالأسلاك
التي تتدلى من المنضدة
شكلي الآن كأنني من كوكب آخر! „كوكب
توتو للأسلاك“!
يدب الحاسوب والكاميرا بالعمل
ويتم تصوير „التخطيط الكهربائي
للدماغ“ الخاص بي
EEG " TOTO "
CAM

كان الشعور وكأنني
كنت في قاعة رقص
ولكن بدون موسيقى
وذات مرة طلب
مني المساعد أن انظر إلى
ضوء اصطرابي
أو قد يطلب مني المساعد
أن أتنفس بعمق كأن لو
كنت اركض بسرعة
من الآن فصاعدا يجب أن لا أتحرك أبدا.
يجب أن أغمض عيناي واتبع تعليمات
المساعد أحيانا يطلب مني المساعد أن افتح
عيناي ثم أغلقهما


وهذا فقط ما حصل! وانتهيا من التخطيط الكهربائي للدماغ
كل المعلومات سترسل إلى طبيبي بالبريد, والذي سيطلع عليها ويخبرني إذا كان كل شيء بخير.
وأحيانا بإمكاني أن أيضا أن القي نظره على التخطيط الكهربائي لدماغي, والذي يحتوي على مجموعه من القمم وصوره لي, طبعا كمواطنه في „كوكب توتو للألسالكا“!
يبدو هذا لطيفا!
EEG • TOTO •

هناك وصف جيد للآباء الذين لديهم أطفال صغار
أس تي أس والتي تعني: STS

مشبعين – متعبين - كاملين